

# GAZZETTA FERRARESE

GIORNALE POLITICO AMMINISTRATIVO QUOTIDIANO

## ASSOCIAZIONI

Per l'annata all'Ufficio o a domicilio L. 20. — L. 10. — L. 5. — } anticipata.  
 In Provincia e in tutto il Regno „ 25. — „ 15. — „ 10. — „ 5. — }  
 Un numero separato Centesimi dieci. Arretrato Centesimi venti.  
 Per l'Estero si aggiungono le maggiori spese postali.  
 Le lettere e gruppi non si ricevono che francati.  
 Se la disdetta non è fatta 20 giorni avanti la scadenza intendesi prorogata l'associaz.

## AVVERTENZE

Il giornale si pubblica tutti i giorni eccettuati i festivi.  
 Non si tiene conto degli scritti anonimi.  
 Gli articoli comunicati nel corpo del giornale a Centesimi 40 per linea.  
 Gli annunci ed inserzioni in 4° pagina a Centesimi 32 per linea e 4° pagina Cent. 15.  
 I manoscritti, anche se pubblicati, non si restituiscono.  
 L'Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

## Crispi e Bismark

La pubblicazione di un opuscolo anonimo a Monaco di Baviera relativo alla politica del conte Andrássy ha suscitato molta commo-  
 zione nelle nostre sfere ministeriali. Togliamo dal *Fanfulla* il seguente riassunto dell'opuscolo stesso:

« L'autore di quell'opuscolo afferma che il principe di Bismark, ricevendo a Gastein la visita dell'onor. Crispi, candidato al ministero, in viaggio, *Minister candidaten auf Reisen*, gli rivolse processi e ammonizioni, *bestimmen und warnen Worten*. Gli disse per quali ragioni nel 1866 la Prussia strinse alleanza con l'Italia contro l'Austria, e come oggi la condizione delle cose essendo mutata, la Germania e l'Austria siano unite da vincoli di intimi amicizie. Questo stato di cose doveva essere posto a calcolo dall'Italia, e cavarle dal capo, aus dem *Kopfe schlagen*, la speranza di guadagnare il Trentino, e meno ancora Trieste; essersi forse la prospettiva di ricuperare Savoia e Nizza, ma in queste sue parole non essersi a ravvisare una costrazione ad adoperarsi a tentare il ricupero di quelle province. Annettere egli la maggior importanza e il maggior peso alla conservazione della pace, almeno per la Germania, e non accitare nessuno ad allungare la mano se possedimenti stranieri, und *erunter Niemanden seine Hand nach fremden Besitz ausstrecken!* »

Ecco ora alcuni brani dell'opuscolo che togliamo testualmente dai fogli tedeschi:

L'opposizione al partito annessionista italiano per parte dell'Austria trova in Berlino un'adesione ed un'approvazione completa.

Il principe Bismark però al principio dell'autunno di questo anno avvertiva con particolare eoraggia il gabinetto Melergin-Nicola, del quale non era mai stato perfettamente soddisfatto, di non favorire le agitazioni avanti per iscopo l'annessione del Trentino e di Trieste, perché in caso diverso si sarebbe procurato imbarazzi che l'impero tedesco avrebbe stato impotente ad impedire. Perché esso non avrebbe mai approvato dal favorito che province una volta appartenenti alla confederazione germanica, e ora facenti parte dell'Austria, fossero dichiarate italiane, ed incorporate nei possedimenti del regno.

L'obbezione che una gran parte di queste province parli italiano, e la loro propensione a far parte di quel regno non potrebbe considerarsi come solida. Il sig.

di Keudell fu incombenzato di dichiarare esplicitamente relativamente alla diversità di lingua delle province polacche della Prussia, che l'impero tedesco non avrebbe mai ceduto queste provincie ecc. ecc. A Crispi, ministro candidato in viaggio, che visitò il principe di Bismark a Gastein, il cancelliere diresse assai più e ferme ammonizioni.

Ecco poi in qual modo l'autore dell'opuscolo rende conto del colloquio tra il principe Bismark e il Crispi. Il Bismark avrebbe detto:

« Le condizioni d'oggi non sono più quelle del 1866: allora la Prussia nell'interesse della sua conservazione si trovò costretta ad allearsi a una potenza estera contro l'Austria. Quest'ultima, che era allora la principale sua avversa, trovò Napoleone III propenso. Tentativi non ne mossero ed alcuni ben noti ministri di Stati mediani desidero, d'allora, non si peritarono d'invocare il soccorso francese, ciò che i loro sovrani dovettero poi espian-  
 ce con forti contribuzioni di guerra.

Adesso però un'alleanza con una potenza estera, per quegli otto milioni di tedeschi che sono nella monarchia austro-ungarica, non gli parrebbe a lui, Bismark, neppure possibile, anche se la desiderasse, poiché anche il sentimento nazionale, l'orgoglio nazionale tedesco non lo permetterebbero, tranne nel caso molto improbabile, che il partito gaulico della *ré-  
 vanche* in Vienna salisse al potere e volesse traslocare l'impero tedesco in una guerra per distruggere la creazione dell'unità tedesca del 1871, e impiantare di nuovo la supremazia ultramontana su tutta la Germania.

Forse ciò sarà nel desiderio di molti in Austria, ma non è nel loro potere, e sarebbe impossibile appello perché i tedeschi dell'Austria, come egli ne è pienamente convinto, non cooperano punto a quella politica, anzi vogliono vederla a terra.

Fra l'impero tedesco e la monarchia austro-ungarica, come si è ora accennata negli ultimi dieci anni, vi è una vera amicizia, fondata sulla conoscenza di interessi — che vale di più e promette di essere di maggiore durata, che non l'amicizia personale di sovrani, la quale non è rido più essere indebolita da un cambiamento di trono, dall'effluenza di un confessore di Corte e da intrighi femminili. Egli (Bismark) non aveva, dicendo ciò, di mira alcun caso concreto, ma voleva indicare con un esempio astratto in quali buone relazioni l'Austria e la Germania stavano da parecchi anni. Di questo fatto anche l'Italia deve tener conto e togliersi di testa la speranza di avere il

Trentino e molto meno Trieste. Piuttosto i patrioti italiani potrebbero pensare a riavere la Savoia e il circondario di Nizza, ma in questa osservazione non si deve vedere un incoraggiamento da parte di lui (Bismark) per riprendere quei territori.

Per quel che riguarda lui, Bismark, egli sapeva che una grande importanza, almeno per la Germania, al mantenimento della pace e non esorta nessuno a mettere le mani sui possedimenti altrui. Non sono le battaglie dei Balcani o le *belizes* di Mac-Mahon e dei suoi ministri, che gli procurano delle noti insulti, come par troppo è spesso il caso, benché egli convenga che questa ultima lotta (quella di Francia) die-  
 tino le quali egli vede la mano del Vaticano e dei Gesuiti lo toccano più da vicino che le battaglie attorno a Plevna. »

Poi l'autore dell'opuscolo, sempre parlando del Cancelliere germanico, prosegue dicendo:

Egli considera l'Austria all'estero per più potente e più influente che non lo sia stata dai tempi di Metterich in poi.

Egli è anche contento di ciò, poiché questa monarchia per la sua posizione geografica, toccando da un lato alla barbarie, dall'altro alla massima civilizzazione, ed essendo un vincolo fra l'oriente e l'occidente, come fra il nord e il sud, è di una grandissima importanza europea ed ha da compiere una grande missione civilizzatrice. Ma appunto perchè la Germania è interessata che l'Austria-Ungheria sia all'altezza di questa missione, quando dovrà compiersi, egli, Bismark, è preoccupato e inquieto dal fatto che il permanente disidio interno, e quegli eterni dibattimenti continui per il compromesso indeboliscono anzi distruggono le migliori forze della monarchia.

Il continuo rinnovarsi di queste crisi e la delatata conversazione, che certo se egli fosse un consigliere di S. M. l'Imperatore d'Austria, egli vorrebbe dirgli: « Maestri, fate voi stesso un appello ai vostri popoli di ora e di al di là della Leitina: chi che torra troppo difficile ai Parlamentari diverrà facile a Voi. Di questa questione dei dissidii fra la parte orientale e occidentale della monarchia, fate cosa di spietatezza di Vostra Maestà, e io vi garantisco che in due settimane il compromesso è fatto e formato. »

Non si è ancor finito né con un primo, né con un secondo, né con un terzo compromesso, e dopo un dato tempo si tornerà di nuovo decapito. I partiti si accapigliano di nuovo, si faranno di nuovo lotte da gladiatori, e ciò che monta ancora più, per finire lotte come negoziazioni del Ghetto a mercanteggiare e litigare sul prezzo. Questo è ciò che lo preoccupa di più nel vicino Stato amico. Ove

gli sembra essere come una lenta febbre la quale se dopo il primo e il secondo sintono non viene curata radicalmente, diverrà fatale, perchè assorbe i migliori e più sani succhi della vita.

L'autore dell'opuscolo prevedendo che qualche foglio ministeriale od ufficioso o italiano o tedesco non avrebbe mancato di smentire le asserzioni dell'anonimo — soggiunge in fine al suo scritto che qualora qualcuna di queste smentite avesse a verificarsi, egli avrebbe lasciato l'anonimo ed avrebbe nominato « francamente (*ungesucht*) la sorgente, alla quale deve queste importanti comunicazioni, ed afferma di essere sicuro che non gli giungerà nessuna smentita dalle più ufficiali regioni, nor *officialster preussischen Deile*. »

## CAMERA DEI COMUNI

(Seduta del 28)

I fogli di Londra recano la seduta della Camera dei Comuni del 28, nella quale vi fu sulla questione orientale la discussione menzionata dal telegrafo. Diamo un estratto — largo per quanto ce lo permette lo spazio — dell'importantissimo discorso di Sir Stafford Northcote:

... Passano i giorni senza che l'armistizio venga firmato, e poiché non è firmato i russi hanno il pieno diritto di avanzarsi ed avanzano realmente. Riceviamo continuamente notizie di questo avanzarsi nell'una o nell'altra direzione così in Europa come in Asia.

Farò ora alcune osservazioni generali sulle condizioni di pace che furono convenute a noi, ma prima di farlo voglio dichiarare che è lontanissimo dalla mia intenzione il dare consigli alla Turchia rispetto alla linea di condotta che essa deve adottare nelle circostanze attuali. Ci è però assolutamente impossibile di esimersi dall'esprimere in Parlamento la nostra opinione sulle condizioni che vennero a nostra cognizione. Esimersi da ciò sarebbe stato impossibile in ogni caso, ma è ancor più impossibile per esseri (in vari giornali) svisate le domande della Russia.

Si disse che tali domande sono pienamente soddisfacenti ed un miracolo di moderazione, e si aggiunse esser cosa incomprensibile come — avendo dinanzi a noi i testi delle domande — sia per un

sol istante venuto in mente al ministro di chiedere al Parlamento dei provvedimenti prestativisti.

Fra i documenti da noi presentati alla Camera se ne troverà uno che contiene le basi della pace, comunicate dal conte Schvaloff il 25 gennaio. E le basi sono queste:

1.° La Bulgaria — compreso sotto questo nome il paese abitato dalla nazione bulgara — indipendente, nei limiti fissati dalla Conferenza (di Costantinopoli) per le nazionalità autonome o tributarie, con un governatore militare ed una milizia nazionale, ma senza truppe turche ad eccezione di qualche luogo da determinarsi ulteriormente.

2.° Indipendenza del Montenegro con accrescimento di territorio equivalente allo *status quo* militare attuale e con delimitazione di frontiere da stabilirsi ulteriormente.

3.° Indipendenza della Romania, con un sufficiente indennizzo territoriale.

4.° Indipendenza della Serbia con rettifiche delle frontiere.

5.° Un'amministrazione autonoma sufficientemente garantita alla Bosnia ed all'Eregovina.

6.° Riforme analoghe nelle altre provincie cristiane della Turchia.

7.° Indennizzo da pagarsi alla Russia per compensazione delle spese della guerra, sia in denaro, sia in territorio, sia sotto qualsiasi altra forma che sarà stabilita in seguito.

8.° Accordi da stabilirsi per preservare i diritti e gli interessi della Russia negli stretti.

Ebbene! Queste condizioni siano esse plausibili o no sono assolutamente radicali (*of sweeping character*). (Udite! Udite!)

Riguardo al primo patto, è bene aver presente che mediante l'interpretazione data alla parola Bulgaria si comprenderebbe sotto questo nome un paese che si estende sino al Mare Egeo. Basta dare uno sguardo alla carta geografica per comprendere che si vuol togliere all'impero ottomano tutto il gran centro della Turchia europea.

Domando se non sono queste condizioni rigorose, ed atte a destare serie considerazioni. Il primo luogo deve considerarsi la estensione del paese che si vorrebbe separare da Costantinopoli e da un piccolo territorio adiacente alla capitale. Ed in quel modo deve eleggersi il principe che avrebbe a porsi alla testa del nuovo Stato rispetto a ciò noi non abbiamo notizie positive, ma fra le nostre informazioni ci si pervenire in proposito ve ne ha una secondo la quale il principe deve essere nominato dall'imperatore di Russia. (Udite! Udite!) E così si creerebbe nel cuore della Turchia europea uno Stato cateso e potente, governato da un principe devoto agli interessi del governo russo. Non sono in grado di dire se è vero, ma ciò risulta dalle nostre informazioni. (Gladstone: in tutto ciò nulla vi ha di ufficiale).

Il mio onorevole amico sembra esser d'avviso che io abbia a fare menzione soltanto di quello che si sa ufficialmente in un argomento, rispetto al quale nulla sappiamo di ufficiale. Le basi da me lette non ci furono comunicate dal governo russo come l'enumerazione ufficiale delle sue domande; ci furono soltanto comunicate col mezzo dell'ambasciata russa, e noi non abbiamo modo di conoscere se contengono tutte le domande russe. (Udite! Udite!)

Nella voglia dire rispetto a quella parte del territorio turco che fu sino ad ora tributario e che ora avrebbe a divenire indipendente. Osserverò soltanto che la situazione della Serbia, del Montenegro, e della Romania — al pari di quella della Bulgaria — sarà di secondaria importanza per noi, ma solleverà questioni in cui sono involti grandi interessi di altri stati; l'assetto dei quei paesi dovrà corio esser sottoposto a serio esame, e solleverà delle difficoltà che in questi momenti non possono calcolarsi.

Avvi un altro punto, sul quale voglio fermarmi, ma brevemente. Fra le condizioni della pace da me lette vi è un'indennità alla Russia in denaro, territorio od altro modo. Sono termini molto elastici, nulla è detto dell'impero dell'indennizzo, e nulla — ed il dir nulla a questo proposito è cosa significativissima — rispetto al modo preciso con cui l'indennizzo dev'essere pagato. Noi tutti conosciamo come le condizioni della Turchia siano tali che non le è facile in modo alcuno il pagare una forte somma, ed anche se non si teni calcolo di ciò, i termini in cui è espressa la condizione sono tali che la Russia può domandare che l'indennizzo venga pagato in territorio — cosa che invoglia grandi interessi con della Turchia sola, ma altresì delle altre Potenze europee (Applausi!).

Sa un'altra, e soltanto su un'altra delle domande russe voglio ora chiamare la vostra attenzione: « Gli accordi da stabilirsi per preservare i diritti della Russia negli stretti » negli stretti cioè in quelli del Bosforo e del Dardanello.

E' d'uopo tener presente che fino dal primo sorgere della complicazione attuale l'Inghilterra dichiarò sempre che tutte le questioni relative agli stretti sono questioni europee, nelle quali questo paese ha speciale e grandissimo interesse: ed anche al tempo le si dichiaravano di voler rimanere neutrali, non mancando di far delle riserve rispetto alla navigazione degli stretti. Sono questioni rispetto alle quali non può ammettersi che abbiano a farsi delle stipulazioni fra la Turchia e la Russia ad esclusione delle altre Potenze. (Applausi).

Manifestamente tale opinione apertamente e la manifestammo a tutte le potenze europee. Posso aggiungere che, rispetto all'Austria, le ripetute dichiarazioni di questo Potenza ci convincono che essi condividevano interamente il nostro modo di vedere. Passai in rivista tutte le domande russe allo scopo di dimostrare come esse toccano sul vivo gli interessi delle Potenze europee ed abbiano a destare la loro suscettibilità.

Non possiamo dissimulare a noi medesimi l'immensa importanza di questioni di questa specie che ora si sollevano di fronte ai grandi cambiamenti meditati nel sud-est dell'Europa. La chiave di volta del sud-est dell'Europa sta per essere rimossa dal suo posto, e siccome tutta l'Europa è interessata nell'ordinamento politico di tal parte del continente, essa dovrà aver voce nello stabilire quell'ordinamento....

Il signor Northcote fece in seguito la storia dei tentativi fatti in questi ultimi giorni dal governo inglese per indurre la Russia ad assumere preciso impegno di non occupare né Costantinopoli né Gallipoli — tentativi a cui il governo dello czar rispose in termini assai

elastici. Alla fine del discorso il ministro dichiarò di insistere sulla domanda dei crediti straordinari, facendone una questione di gabinetto — In seguito il Cancelliere dello scacchiere acconsentì alla domanda del marchese di Harrington, capo dell'opposizione, di aggiornare la discussione a giovedì.

## Notizie della guerra

Un dispaccio da Costantinopoli 28, annuncia che le ostilità continuano, e che dei combattimenti hanno avuto luogo sabato tanto a Bazarick nella Dobručka che a Tchorul sulla strada di Costantinopoli. I turchi si mantengono dappertutto sulla difensiva.

Nella Vecchia Serbia le operazioni hanno assunto in questi giorni delle proporzioni abbastanza serie. Tutti i corpi turchi disseminati nell'Ovest si sono riuniti per opporsi alla marcia dei serbi su Pristina.

Accenti combattimenti hanno avuto luogo lungo tutta la strada da Novi Bazar a Pristina. L'esito sembra sia stato favorevole ai serbi.

Da Belgrado infatti si comunica il seguente dispaccio:

« Il corpo del generale Leschnio ha fatto subire una completa disfatta ad Hafiz pasca sull'alipaggio di Petrovgora. »

Il corpo di Belimkovic ha preso di assalto tre posizioni fortificate sulla strada di Vranja, ed ha occupato Djan dopo aver completamente battuto Hassan pascia che s'è rifugiato a Pristina.

Il corpo di Hursovic si avvanza pure con continui successi. »

Anche i rumeni avanzano con fortuna nelle operazioni d'assedio di Viddino.

I turchi hanno dovuto abbandonare tutte le posizioni staccate, e sono ridotti tutti all'attacco entro alla cerchia delle mura. Il bombardamento continua incessantemente.

## COSE DELLA PROVINCIA

Scrivono da Canto 28 alla Patria:

(X) La morte del Re galantuomo che ha speso il lutto in ogni più remoto angolo d'Italia, ha sollevato dappertutto una nobile gara per onorare la memoria, e in ispecie dove questo sentimento ha assunto le forme della beneficenza, ha dato occasione alle più generose iniziative e ad atti i più grandi e commoventi. Ciò appunto è avvenuto per parte di questa nostra benemerita Congregazione di Carità e specialmente di uno fra i suoi membri il cav. Giuseppe Borselli.

Il giorno 17 corrente riunioni straordinarie la Congregazione apriva la propria seduta votando per acclamazione una proposta fatta dallo stesso cav. Borselli in unione ad altro amministratore.

Stimo conveniente trascrivere le proposte nei suoi precisi termini:

« La irreparabile sciagura che ha colpito l'Italia nella morte del suo amato sovrano ha Vittorio Emanuele II ha sollevato un grido di dolore in tutti gli ordini di cittadini, non meno che in tutti i corpi costituiti del Regno. »

« In questo giorno memorabile che si stanno celebrando in Roma i solenni funerali al defunto Re, la nostra Congregazione di Carità ispirandosi a un tempo al più elevato patriottismo e ai santi fini del

proprio Istituto, deve far atto che ricordi in avvenire la immensa pietà di questo giorno e il mirabile accordo di tutti gli italiani in un solo pensiero, in un solo dolore.

« Proponiamo quindi che premessi gli studi e le pratiche che sono dell'ufficio di un ente tutelato, e salva sempre l'approvazione della superiore autorità tutoria.

« Voglia intanto la Congregazione affiorare nella presente seduta il suo sentimento di aprire in questo civile Ospedale una separata Sezione destinata ad accogliere i poveri infermi cronici della città, istituita al nome di Vittorio Emanuele. »

« Voglia a quest'effetto in ogni anno cominciare dall'ora scorsa 1877, nell'occasione dell'approvazione dei conti consuntivi, prelevare dagli avanzi di rendita che si verificheranno, una somma non minore di L. 5000, che assieme agli interessi cumulati dovrà concorrere a formare il capitale necessario alla più fondazione. »

« Voglia pure fin d'ora destinare allo stesso scopo tutte quelle somme che in qualsiasi maniera si potranno ricavarle in seguito al giudizio di provvidenza, e in unione con la Congregazione, contro il già economico-cassiere ed il già compulista di quest'amministrazione. »

« Finalmente, ove la superiore Autorità tutoria accordi, com'è sperabile il suo assenso, un'apposita comunicazione debbe in breve termine studiare e riferire sul miglior modo di erogare sollievo nei limiti ordinari dei bilanci e foga che non sia formato il capitale necessario per la nuova fondazione, anche a questa classe di poveri infermi la più abbisognavole e bisognante la più miserevole di soccorso. »

In seguito all'unanime accoglimento di questa proposta, venne la Congregazione convocata da nuovo ieri (27) in seduta straordinaria per accettare una donazione fatta dallo stesso proponente cav. Borselli di un proprio fondo rustico posto nella frazione di Corpo Reo di un valore superiore alle L. 30,000, da aver effetto sei mesi dopo la sua morte, e invece intesa a maggiormente assicurare l'approvazione della superiore Autorità, e l'avvenire della sua fondazione.

Di fronte a un simile atto riesce povera ogni parola d'economia.

Lode dunque alla benemerita Congregazione che ha saputo così nobilmente affrontare il nuovo indirizzo che intende dare alle cose della Pia Azienda. E lode soprattutto all'agregio amministratore cavaliere Giuseppe Borselli, che pria col consiglio, quindi col largo concorso della propria liberalità ha gettato le fondamenta di una istituzione che è tanto desiderata e che sarà benedetta da tutto il paese. Che il generoso esempio trovi imitatori!

Sappiamo poi che il cav. Borselli, risolto il contratto d'affitto cui era vincolato il detto fondo, intende di condurlo in economica amministrazione e di fornire tutti quei miglioramenti dei quali è suscettibile, onde poterlo quandochessa consegnare alla Congregazione in tale stato che nulla lasci a desiderare.

## Notizie Italiane

ROMA — L'onor. Depretis, presidente del Consiglio, ministro degli affari esteri, nella sua qualità di notaro della Corona, ha fatto istanza al Pubblico Ministero presso il tribunale civile correzionale di Roma, onde promuovere ricorso per la rettifica dell'atto di morte di Sua Maestà il



